

EN Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• **WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has fallen.
- it does not work correctly.
- The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically; contact the After-Sales Service.
- The appliance must be unplugged:
 - before cleaning and maintenance procedures.
 - if it is not working correctly.
 - as soon as you have finished using it.
 - if you leave the room, even momentarily.
 - Do not use if the cord is damaged.
 - Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
 - Do not hold with damp hands.
 - Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
 - Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
 - Do not use an electrical extension lead.
 - Do not clean with abrasive or corrosive products.
 - Do not use at temperatures below 0 °C and above 35 °C.

GUARANTEE:

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRST!

• Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

• Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

CONSIGLI DI SICUREZZA

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).

• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans vos pays.

• **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (due par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement; contactez le SAV.

• L'appareil doit être débranché: avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

• Ne pas utiliser de force le cordon est endommagé.

• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas tenir avec les mains humides.

• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.

• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

DE Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung endemigt den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

• Die Zubehörintens dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit dem heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.

• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein Fehlerhaft-Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzleinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.

• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen.

• Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung durch Verschmutzen rückwärtigen Ross zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sofort nach dem Veroinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und/oder nach dem Gebrauch, Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in der Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an oder lassen Sie barfuß sind.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuerenden oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist.

• Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie beaufsichtigt werden.

• Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen.

• Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

• Les instructions de sécurité et les consignes de sécurité.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung durch Verschmutzen rückwärtigen Ross zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sofort nach dem Veroinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und/oder nach dem Gebrauch, Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in der Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an oder lassen Sie barfuß sind.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuerenden oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist.

• Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie beaufsichtigt werden.

• Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen.

• Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

• Les instructions de sécurité et les consignes de sécurité.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung durch Verschmutzen rückwärtigen Ross zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sofort nach dem Veroinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und/oder nach dem Gebrauch, Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in der Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an oder lassen Sie barfuß sind.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuerenden oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist.

• Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie beaufsichtigt werden.

• Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen.

• Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

• Les instructions de sécurité et les consignes de sécurité.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung durch Verschmutzen rückwärtigen Ross zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sofort nach dem Veroinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und/oder nach dem Gebrauch, Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in der Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an oder lassen Sie barfuß sind.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuerenden oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist.

• Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie beaufsichtigt werden.

• Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen.

• Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

• Les instructions de sécurité et les consignes de sécurité.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung durch Verschmutzen rückwärtigen Ross zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sofort nach dem Veroinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und/oder nach dem Gebrauch, Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in der Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an oder lassen Sie barfuß sind.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuerenden oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist.

• Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie beaufsichtigt werden.

• Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen.

• Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

• Les instructions de sécurité et les consignes de sécurité.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung durch Verschmutzen rückwärtigen Ross zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sofort nach dem Veroinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und/oder nach dem Gebrauch, Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in der Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an oder lassen Sie barfuß sind.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuerenden oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist.

• Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie beaufsichtigt werden.

• Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen.

• Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

• Les instructions de sécurité et les consignes de sécurité.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung durch Verschmutzen rückwärtigen Ross zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sofort nach dem Veroinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und/oder nach dem Gebrauch, Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in der Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an oder lassen Sie barfuß sind.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuerenden oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist.

• Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie beaufsichtigt werden.

• Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen.

• Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

• Les instructions de sécurité et les consignes de sécurité.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung durch Verschmutzen rückwärtigen Ross zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss sofort nach dem Veroinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und/oder nach dem Gebrauch, Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in der Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an oder lassen Sie barfuß sind.

• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuerenden oder ätzenden Produkten.

• Betreten Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist.

• Das Ausgangsgitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgangsgitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie beaufsichtigt werden.

• Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen.

BG

Знайте о се и предпазването за безопасност. Преди да правите каквото и да е

ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

За вашата безопасност този уред съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (Нисковотова директива, Директива за електромагнитна съвместимост, Директива за опазване на околната среда и др.).

• Приставите на уреда се нагряват силно по време на работа. Избягвайте контакт с кожата. Уверете се, че захранващият кабел не се допира до горещите части на уреда.

• Проверете дали захранването на уреда отговаря на електрическите вилни мрежа. Неправилното захранване може да причини необратими повреди, които не се покриват от гаранцията.

• За допълнителна защита, монтирането на устройството за диференциална защита (УДЗ), което има номинален остатъчен ток, не надвишаващ 30 mA, се препоръчва при електрозахранване на банята. Консултирайте се с техник.

• Инсталирането на уреда и използването му трябва да отговарят на действащите стандарти във вашата държава.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте този уред близо до вани, душеве, басейни или други съдове, съдържащи вода.

• Когато уредът се използва в баня, изключете го от контакта на електрическата мрежа след употреба, тъй като близостта с вода представлява риск, дори ако самият уред е изключен от бутона.

• Уредът не е предвиден за бъде използван от деца (включително от деца), чийто физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания освен ако отговорно за тяхната безопасност лице наблюдава и дава предварителни указания относно ползването на уреда. Нагледжайте децата, за да се уверите, че не играят с уреда.

• Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит и знания, ако са поставени под наблюдение или бъдат инструктирани за безопасната му употреба, и разбират опасностите. С уреда не трябва да си играят деца. Да не се извършва почистване и поддръжка от деца, оставени без надзор.

• Ако захранващият кабел е повреден, за да избегнете всякакви рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от сервиза за гаранционно обслужване или от лица със съодна квалификация.

• Не използвайте уреда и се свържете с одобрен сервизен център, в случай че уредът е напад или не работи нормално.

• Уредът притежава система за защита от прегряване. В случай на прегряване, дължащо се например на замърсяване на задната решетка, уредът автоматично се изключва: обикнете се към сервиз за гаранционно обслужване.

• Уредът трябва да бъде изключен от захранването преди почистване и осемнадесет (18) минути след края на работна работа, трябва след като приключите работа с него.

• Не използвайте уреда, ако кабелът е повреден.

• Не попаряйте и не мийте с вода дори при почистване.

• Не вдъхвателте смоки ръце.

• Не вадяте за корпус, който се нагрява, а за дръжките.

• Не държайте захранващия кабел, а щепсела, за да го изключите от мрежата.

• Не използвайте уреда, ако кабелът е повреден.

• Не използвайте абразивни или корозионни препарати за почистване.

• Не използвайте при температура по-ниска от 0°C и по-висока от 35°C.

ГАРАНЦИЯ

Този уред е предназначен само за домашна употреба. Не е предназначен за професионални цели. Гаранцията се обхваща при неправилна употреба.

Тези инструкции могат да бъдат намерени също и на нашия уебсайт www.rowenta.com.

Перед использованием ознакомиться с правилами техники безопасности

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

В целях Вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).

• Детали прибора сильно нагреваются во время работы. Будьте осторожны, не допускайте соприкосновения поверхности прибора с кожей. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей прибора.

• Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.

• Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30мА к электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.

• Установка прибора и его использование должны соответствовать действующим в стране попользования нормам.

ВНИМАНИЕ: не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, бассейнов или других емкостей с водой.

• При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

• Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также лицами, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкции по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

• Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, или сенсорными

или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

• Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в уполномоченном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

• Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в уполномоченный сервисный центр в следующих случаях: при падении или сбоях в работе прибора.

• Прибор оборудован предохранительной термической системой. В случае перегрева (например, по причине загрязнения задней решетки) прибор автоматически отключается. В таком случае обращайтесь в Специализированный сервисный центр.

• Прибор следует отключать от сети в следующих случаях: прежде чем приступить к работе или перед тем, как начать работу, а также при неправильной работе прибора, после его использования, а также в том случае, если вы оставляете прибор без присмотра, даже на короткое время.

• Запрещается пользоваться прибором, если шнур питания поврежден.

• Запрещается погружать прибор в воду, даже для того, чтобы его вымыть.

• Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

• Не прикасайтесь к корпусу прибора, т.к. он нагревается, держите прибор за ручку.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать электрический удлинитель.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.

• Запрещается использование прибора при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C.

ГАРАНТИЯ: Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования. Запрещается его использование в профессиональных целях. Неправильное использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.

Эти инструкции также доступны на веб-сайте нашей компании по адресу www.rowenta.com.

Перед тем, как использовать прибор, обязательно прочитайте инструкцию в соответствии с порядком и языком, указанным на приборе.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Ваша безпека гарантується відповідністю цього приладу чинним стандартам і нормам директив стосовно низьковольтного обладнання, електромагнітної сумісності, захисту довколиш. та ін.).

• При використанні приладу цього приладу нагріваються до високі температури. Стежте за тим, щоб електричний не торкався гарячих частин приладу.

• Перевірте, щоб напруга у використуванні вами електромережі відповідала напругі, вказаній на приладі. Будь-яке неправильне підключення до електромережі може призвести до непоправних пошкоджень приладу, на які гарантія не поширюється.

• Для додаткового захисту рекомендується підключення пристрою захисного відключення (ПЗВ) з номінальним диференціальним робочим струмом до 30мА до електричного ланцюга ванної кімнати.

Проконсультуйтеся зі своїм установщиком.

• У будь-якому випадку способи установлення і використання приладу повинні відповідати вимогам нормативних документів, чинних у вашій країні.

УВАГА: не користуйтеся цим пристроєм поблизу ванн, душевих, басейнів чи інших емкостей з водою.

• При користуванні пристроєм у ванній кімнаті, вимикайте його від мережі після використання, оскільки близькість води становить небезпеку, навіть коли пристрій вимкнено.

• Цей прилад не повинен використовуватися особами (в тому числі дітьми), які мають обмежені фізичні, чутливі чи розумові можливості або не мають потрібного досвіду чи знань, якщо особа, відповідальна за їхню безпеку, не здійснює за ними нагляд або попередньо не дала вказівок щодо використання приладу. Слід наглядати за дітьми, щоб вони не гралися з приладом.

• Цей пристрій може використовуватися дітьми віком від 8 років і вище та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, особами, які не мають достатньо досвіду та знань, необхідних для поводження з такими виробами, а за умови, якщо за ними проводиться відповідний нагляд або вони ознайомлені з інструкціями щодо безпечного використання пристрою і розуміють небезпеку, що може відбутися.

Не дозволяйте дітям грати з пристроєм.

Очистка та обслуговування не повинно бути виконане дітьми без нагляду.

• Щоб уникнути небезпек, у разі пошкодження електрошнура його слід замінити на підприємстві виробника, в його відділі післяпродажного обслуговування або звернувшись до спеціаліста відповідної кваліфікації.

• Не користуйтеся власним приладом і зверніться до уповноваженого сервіс-центру, якщо прилад падав на підлогу або не працює як слід.

• Принад обладнання системою теплового захисту. У випадку перегрівання (наприклад, якщо задній захисний пристрій) прилад автоматично вимикається в режимі аварійного відключення.

• Приклад потрібні відключати від електромережі: перед виконанням операцій очищення або догляду, якщо він не працює як слід, одразу після закінчення використання.

• Не використовуйте прилад, якщо його електрошнур пошкоджений.

• Не закурюйте прилад у воді і не підставляйте його під струмінь води, навіть під час очищення.

• Не торкайтесь приладу, якщо у вас вологі руки.

• Беріть прилад не за корпус, поки він ще гарячий, а за ручку.

• Відключати прилад від електромережі, тягнїти не за електрошнур, а за вилку.

• Не користуйтеся електроподогревачем.

• Не використовуйте для очищення абразивні чи корозійні матеріали.

• Не користуйтеся приладом при температурах нижче 0 °C і вище 35 °C.

ГАРАНТІЯ: Ваш прилад призначений тільки для побутового використання. Якщо не можна виконати роботу для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою анулювання гарантії.

Ці інструкції також доступні на нашому сайті www.rowenta.com.

Luugee enne fõõni kasutamist hooldea läbi kasutusjuhend ja turvanõudeid.

TURVANÕUDED

• Teie turvalisuse tagamiseks vastab seade sellele kohaldatavatele normatiivsetele standarditele (madalpingeseadmete, Elektromagnetilise Ühilduvuse ja Keskkonnakaitse kohta käivad direktiivid).

• Seadme tarvikuid kasuennel kasutamise käigus. Vältige nende puutumist naha vastu. Jälgige alati, et seadme tõiutehje ei puutuks mitte kunagi selle kasuennelise osadega kokku.

• Kontrollige, et kasutatav võrguühendus vastaks seadme juures nõutavale. Valitse vooluvõrku ühendamine võib seadme rikkuksid ning sellised vigadest ei käi garantiil alla.

• Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vannituba varustamine vooluuhelasele rikkevooluseade, millele minimaalne rikkevool ei ületa 30 mA. Küsiuge nõu paigaldajalt.

• Igali juhul tuleb seade paigaldada ja seda kasutada kooskõlas kasutusjuhendiga seaduseadustega.

• **HOIATUS!** Ärge kasutage seadet vannide, duššide, kraanikausside või muudevett sisaldavate anumate lähedal.

• Kui seadete kasutatakse vannitosa, eemaldage see pärast kasutamist vooluvõrgust, sest vesi võib põhjustada ohtliku olukorra isegi siis, kui seade on välja lülitatud.

• Seadet ei tohi kasutada isikuid (s.h. lapsed), kelle füüsilised ja vaimsed võimed ning meelend on piiratud või isikuid, kes seda ei oska või ei tea, kuidas seade toimib, välja arvatud juhul, kui nende turvalisuse esmast vastutust kaks nende järele valvab või on neile eelnevalt seadme tööpõhimõtet ja kasutamist selgitanud. Ka talu valvata selle järele, et lapsed seadmega ei mängiks.

• Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast või vähenenud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimete taga isikuid, samuti isikuid kellel puuduvad kogemused ja teadmised, mis võimaldavad sellest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhas-tada ega hoidlada.

• Kui tõiutehje on katki, tuleb ohuolukordade ärahoidmiseks lasta see tootjal, tule müüjajärgse teenindusel või vastavalt kvalifikatsiooniga omanel isikult välja vahetada.

• Ärge kasutage seadet ning võtke ühendust Voltitadud Teeninduskeskusega juhul, kui seade on maha kukkunud või ei tööta korralikult.

• Seade on varustatud kaitseüsteemiga ülekuumenemise vastu. Kui temperatuur tõuseb liiga kõrgele (kuna näiteks tagarist on ummistunud), läheb seade automaatselt seisma võtke ühendust müüjajärgse teenindusega.

• Seade peab olema vooluvõrgust välja võetud: selle puhastamiseks ja hoolduseks, rikke korral, kohe, kui olete selle kasutamise lõpetanud.

• Ärge kasutage seadet, kui tõiutehje on katki.

• Ärge kasutage seadet niiskete kätega.

• Ärge hoidke seadet korpustest – see on tuline – vaid klepidest.

• Seadet stipelst välja tõmmates ei tohi kinni hoida mitte juhtmeid, vaid pistikuid.

• Ärge kasutage pikendusiühend.

• Ärge kasutage seadme puhastamiseks vahendeid, mis võivad selle pinda kriimustada või sõõvutada.

• Ärge kasutage temperatuuril alla 0 °C ja üle 35 °C.

GARANTII

Antud seade on ette nähtud ainult koduseks kasutuseks. Sead ei tohi tarvitada tööstuslikel eesmärkidel. Ebasõbralik kasutamine korral kaotab garantiid kehtivuse.

AITAME HOIDA LOODUSKESKONDA!

• Teie seadme juures on kasutatud väga mitmeid ümbertõõtetamist või kogumist võimaldavaid materjale.

• Viige seade kogumiskeskusse või viige muudusimisel volitatud teeninduskeskusesse, et oleks võimalik selle ümbertõõtetamine.

Need juhendid on saadaval meie kodulehel aadressil www.rowenta.com.

LV Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanasinstrukciju, kā arī drošības noteikumus.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI

• Jūs drošības, šīs aparāts atbilst noteiktajām normām un noteikumiem (zemsprieguma direktīva, elektromagnētiskās saderības, apkārtējās vides), izmantošanas laikā aparāta piedomni jālieto kārtīgi. Izvairieties no to sakarses ar ādu. Pārīcinieties, lai barošanas kabelis nekādā neaizsargātā kontaktā ar aparātu dāļām.

• Pārīcinieties, ka elektroinstalāciju spriegums atbilst Jūsu aparāta parametriem. Iebūru parazītu pieslēgšana var izraisīt nesabiedriskus bojājumus, kurus garantija nesedz.

• Papildu aizsardzībai elektriskajā ķēdē, kas apgādā vannas istabu, ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas ierīci (RCD), kuras paliekošās darbības strāva nepārsniedz 30 mA. Palūdziet uzstādītāja padomu.

• Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, kā arī tādi, kam trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien viņi darbojas kādas citas, par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ir saņēmuši norādījumus attiecībā uz to, kā šo ierīci droši lietot, un apzinās ar to saistītos riskus.

Bērni ar šo ierīci nedrīkst spēlēties, kā arī bez uzraudzības veikties tīrīšanā un apkopi.

• Ja barošanas vads ir bojāts, tas jāaizvieto ražotājam, garantijas apkalpošanas servisam vai personai ar līdztu kvalifikāciju, lai izvirītos no iespējāmām briesmām.

• Neizmantojiet aparātu un saņemiet ar autorizēto apkopes servisu, ja Jūsu ierīce ir nokritis zemē, tā darbojas ar traucējumiem.

• Aparāts ir aprīkots ar termiskās drošības sistēmu. Parkāršanas gadījumā (kas notiek, piemēram, atzīmējums režģa aizsērēšanas dēļ) saņemiet ar tehnikās apkopes centru.

• Aparāts jāizslēdz pirms tīrīšanas un apkopes, nepareizas funkcionēšanas gadījumā, tiklīdz Jūs esat beidzis to lietot.

• Nelietojiet, ja bojāts strāvas vads.

• Nemēģiniet ūdeni vai nelietciet zem tekoša ūdens pat tīrīšanas nolūkā.

• Nelietojiet to mitrās rokās.

• Nelietojiet ar korpusa, kas ir karsts, bet aiz riktura.

• Neatvienojiet no strāvas, rajot aiz vada, bet gan velkot aiz kontaktdakšas.

• Neizmantojiet elektrisko pagarinātājus.

• Nelietiet ierīci ar abrazīviem vai korozīviem līdzekļiem.

• Nelietojiet ierīci pie temperatūras, kas zemāka par 0°C un augstāka par 35°C.

GARANTĪJA

Šis aparāts ir paredzēts lietošanai tikai mājās apstākļos. To nedrīkst izmantot profesionālos nolūkus. Nepareizas izmantošanas gadījumā garantija jālieto par nederīgu un spēkā neesou.

Šīs instrukcijas ir pieejamas arī mūsu mājas lapā www.rowenta.com.

Prieš naudodamies aparatu atidziti persikaltiykite naudojimo instrukciju ir saugos patarimus.

SAUGOS PATARIMAI

• Šiekaiti uzdizinti Jūsų sauguma, šis aparatas pagamintas laikintis laikotary standartu ir teisės aktu (žemos įtampos, Elektromagnetinio suderinamumo, Aplinkos apsaugos direktyvų, ...).

• Naudojant aparatą jo dalyb laiku laikita. Nesielkite prie jų. Niekada neleiskite matinimo laidui liestis su įkaitusiomis aparato dalyimis.

• Patikrinkite, ar Jūsų elektros tinklo įtampa sutampa su nurodytą ant aparato. Bet kokiu jungimo klaida gali padaryti nepataisomos žalos, kuriai neteikiama garantija.

• Šiekaiti papildomos apsaugos, rekomenduojama įtonais elektrkos grandinę įtraukti liekamios srovės įtaise (RCD) su normine liekamąja darbine srove, kuri neviršija 30 mA. Patarimo kreipkitės į asmenį, diegiantį įrangą.

• Tačiau aparatas turi būti instaliuotas ir naudojamas laikintis Jūsų šalyje galiojančių standartu.

• **ĮSPĖJIMAS:** negalima naudoti įrenginio šalia ugnies, dušo, prausyklės ar kitų indų, kuriuose yra vandens.

• Prietaisą naudojant vonioje, po naudojimo būtina iš elektros lizdo ištraukti prietaiso kištuką, nes buvimas arti vandens kelia pavojų net išjungus prietaisą.

• Šis aparatas nėra skirtas naudoti asmenims (taip pat vaikams), kurių fizinės, jutiminės arba protinės galimybės yra ribotos, taip pat asmenims, neturintiems atitinkamos patirties arba žinių, išskyrus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsakingi asmenys tinkamą priežiūrą arba iš anksto gauna instrukcijas dėl šio aparato naudojimo. Vaikai turi būti prižiūrimi, užtikrinant, kad jie nežiūsta su aparatu.

• Šį prietaisą gali naudoti 8 metų bei vyresnio amžiaus vaikai ir sutrikusią fizinių, jutimo ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių asmenys, jei jie prižiūrimi arba jems paaikštinama, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jie supranta susijusius pavojus. Vaikams priešius prietaiso negalima. Vaikai negali be prižiūrios valyti prietaiso arba atlikti jo techninę priežiūrą.

• Jei matinimo laidas pažeistas, gamintojas, centras, kuris yra įgaliotas atlikti priežiūrą po pardavimo, arba panašios kvalifikacijos asmenys ji turi pakeisti, kad nebūtų pavojus.

• Nenaudokite aparato ir kreipkitės į centą, įgaliotą atlikti priežiūrą po pardavimo, jigu aparatas nukrito ir nevaliką kaip paprastai.

• Aparatę yra instaliuota karščiui jautri apsaugos sistema. Aparatui perkaitus (pavyzdžiui, dėl užsikimšusių galingų grotelių), aparatas automatiškai išsijungia: kreipkitės į centą, įgaliotą atlikti priežiūrą po pardavimo.

• Aparatas turi būti išjungtas iš tinklo: prieš į valant ir atliekant priežiūros darbus, sutrikus veikimui, baigus jį naudoti.

• Nenaudokite aparato, jei laidas pažeistas.

• Nenardinkite jį vandenyje ir neplaukite net valydami.

• Nelaikykite drėgnomis rankomis.

• Nelaikykite už įkaitusio korpuso, bet už rankenos.

• Neįjunkite traukdam už laidu, bet ištraukite kištuką iš lizdo.

• Nenaudokite elektrinio ilgiuko.

• Nevalykite su šveitimis skirtomis ar korozijai sukneliančiomis priemonėmis.

• Nenaudokite esant žemesnei nei 0 °C ir auktesnei nei 35 °C temperatūrai.

GARANTĪJA

Jūs aparatas skirtas tik namuodimui namuose. Jo negalima naudoti profesionaliniams tikslams. Netiesiogiai naudojant, garantija nebėra laikoma ir tampa negaliojanti.

Šias instrukcijas taip pat galima rasti ir mūsų svetainėje www.rowenta.com.

Pređ uporabiti aparat predprijeto skrbno prebrati varnostne predpise esolašljamo standardim.

VARNOŠTNA PRIPOROČILA

• Za zagotovljanje vaše varnosti ta naprava ustreza veljavnim standardom in predpisom (direktive za nizko napetost, elektromagnetno združljivost, okolje, ...).